



希望と活力にあふれた生活創造都市

～新たな魅力の創造と市民生活を支えるまち～

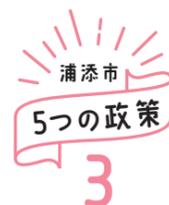
Creative city filled with energy and hope
-Creation of new attractions in support for civic life-
生活充满希望和活力的创意城市～创造新的魅力和支撑市民生活的城市～



世界へ翼を広げる交流文化都市

～豊かな心と人を育むまち～

City of cultural exchange spreading to the world
-A compassionate city where the heart and dreams connect-
交流文化城市向世界展翅 ～培养丰富心灵和人的城市～



ともに支え合う健康福祉都市

～心がかよい、夢がつながるいたわりのまち～

City of health and welfare supporting each other
-A compassionate city where the heart and dreams connect-
共同支持健康和福祉的城市 ～心相通，梦连接的关爱城市～



安全安心でやすらぎにみちた快適環境都市

～自然と共生するやさしいまち～

A safe, secure and comfortable environment with peace of mind
-Generous town coexisting with nature-
舒适的环境城市，安全和安心～与自然一起生活的和善城市～



ひと・まち・未来が輝く市民協働都市

～みんなでつくるてだこのまち～

People, town, future shine to build the city together
-Tedako town, where everyone is cooperating-
人・市镇・市民合作城市闪亮的未来 ～通过大家创造的 tedako 城市～



まち
“てだこの都市・浦添”

それは、私たちのめざす
理想の都市像です。

私たちは、“てだこの都市・浦添”を実現していくため、
2011(平成23)年度～2020(平成32)年度までに、
「太陽とみどりにあふれた国際性ゆたかな文化都市」のまちづくりに取り組みます。
後期基本計画では、第四次浦添市総合計画・基本構想に掲げられた基本理念、都市
像、まちづくりの目標の実現に向けて、次のような政策・施策の体系を構築します。

